# Our Lady of Good Counsel Catholic Church

# Iglesia Católica Nuestra Señora del Buen Consejo

**May 15, 2022 / 15 de mayo de 2022**

**Pastor/*Parrocco:* Fr. Gregory Luyet**

gluyet@dolr.org

**(After hours emergency- leave a message at 501-539-3055)**

*(Después de horas de oficina si tiene una emergencia deje un mensaje: 501-539-3055)*

**Address/*Dirección***

1321 S. Van Buren Street
Little Rock, AR 72204
**Telephone/Teléfono:**
(501) 666-5073
**Email:**
office@goodcounselLR.com

**Church Office Hours/ *Horario de Oficina***

**Monday-Friday 9 AM-3 PM**
*Lunes a Viernes 9 AM– 3 PM*

**Confession/*Confesiones:***

Saturday/ Sábado 3-4 PM
Wednesday/ Miércoles
5-5:45 PM

**Bulletin deadline/*Fecha límite Para el boletín***

**Wednesday 12 noon /miércoles al 12 PM**
**Email:**
**youth@goodcounsellr.com**

**Parish Registration:**

Registration forms are located at all entrances to the church. Please fill one out and return it to the church office or drop it in the collection basket.

***Registro Parroquial:***

*Los formularios de registración se encuentran en todas las entradas a la iglesia. Por favor, llenar un formulario y devuélvalo a la oficina de la iglesia o depositelo en la canasta de la colecta.*

**Mass Intentions**

The Holy Sacrifice of the Mass is the highest form of prayer and the most efficacious prayer we can offer for our loved ones, living/deceased. Call the Parish Office to schedule a Mass for your family and friends. Suggested donation for each Mass is $10.

***Dedicación de Misas o Intenciones***

Si usted quisiera ofrecer una Misa para una persona viva o difunta, por favor comuniquese a la oficina parroquial. La parroquia sugiere un costo de $10 por misa. La Misa es una oración de profunda gracia y lo mas eficaz que podemos ofrecer por nuestros difuntos.

## FIFTH SUNDAY OF EASTER

[Jesus said,] "My children, I will be with you only a little whole longer. I give you a new commandment: love one another."
-John 13:33a, 34a

## QUINTO DOMINGO DE PASCUA

[Jesús dijo] "Hijitos, todavía estaré un poco con ustedes. Les doy un mandamiento nuevo: que se amen los unos a los otros".
-Juan 13, 33. 34

## *Sacraments / Sacramentos:*

***Infant Baptism / Bautismo de los niños:***

Call the Church office to register
*Llame a la oficina de la Iglesia para registrar*

***Marriage/Matrimonio:***

Those considering marriage need to notify the pastor at least **six months** prior to their intended wedding date. The wedding date will be finalized only after consultation with the pastor. Completion of the parish marriage preparation program is required. Please call the parish office for further information.

*Aquellos que estén considerando el matrimonio tienen que notificar al párroco por al menos **seis meses** antes de su fecha prevista de la boda. La fecha de matrimonio será finalizada después de consultar con el párroco. Es requisito completar el programa parroquial de preparación matrimonial. Por favor llame a la oficina para más información.*

***Ministry to the Sick / Ministerio para los Enfermos***

Please contact the parish office if you know of a parishioner who is sick, homebound, or in the hospital, and in need of prayer, Communion ministry, or anointing of the sick.

*Por favor llame a la oficina parroquial si conoce a un miembro de la parroquia que está enfermo o en el hospital, y que necesita oración, o desea recibir la Comunión, o el sacramento de la unción de los enfermos.*

# Parish Calendar / *Calendario de la parroquia*

| | |
|---|---|
| **Sun 5/15** | **7:45 am** ***Misa*** <br> ***+Luis González y Amparo Flores*** <br> *By Ramiro González* <br> 9:30 am **PRE** <br> 10:30 am **Mass** <br> ***Parish/Parroquia*** <br> 12 pm ***PRE*** <br> 2 pm ***Misa*** <br> ***+Felix Torres Modesta Navarro*** <br> *By Juanita Torres* |
| **Mon 5/16** | **No Mass/** ***No Misa*** |
| **Tues 5/17** | **8 am Mass/ Misa** <br> ***Lilian Felicitas*** <br> *By Lilian Felicitas* <br> 7 pm **Parish Council Meeting** |
| **Wed 5/18** | NO **Confessions/** ***Confesiones*** <br> NO **Mass/** ***Misa*** <br> 7 pm **Youth Group/** ***Grupo de Jovenes*** |
| **Thurs 5/19** | 8 am **Mass/*Misa*** <br> ***+Dolly Forbush*** <br> *By Marie Morris* |
| **Fri 5/20** | 8 am **Mass/** ***Misa*** <br> ***Meruyn Marshall*** <br> *By Helen Evans* <br> 8:30 am **Adoration/** ***Adoración*** |
| **Sat 5/21** | 3 pm **Confessions/** ***Confesiones*** <br> 4:30 pm **Vigil Mass** <br> ***+Inpeng Singkhek*** <br> *By Khounta TyLinh* |

# Liturgical Ministers / *Ministros litúrgicos*

**May 21 & 22**
**21 y 22 de mayo**

**4:30 pm—Saturday / Sábado**

Lector: Andrea Meurer

**7:45 am - Sunday / Domingo**

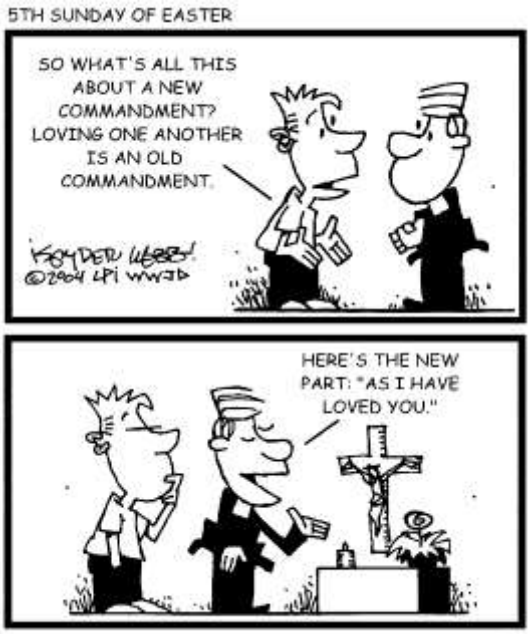
Lector: Yesenia Álvarez
Laura B. Castillo

**10:30 am - Sunday / Domingo**

Lector: Diane Hanley

**2:00 pm - Sunday / Domingo**

Lector: Ana Zelaya
Henry Zelaya




# The Synod Prayer / *Oración del Sínado*

We stand before You, Holy Spirit, as we gather together in Your name. With You alone to guide us, make Yourself at home in our hearts; Teach us the way we must go and how we are to pursue it.
We are weak and sinful; do not let us promote disorder.
Do not let ignorance lead us down the wrong path nor partiality influence our actions.
Let us find in You our unity so that we may journey together to eternal life and not stray from the way of truth and what is right.
All this we ask of You, who are at work in every place and time, in the communion of the Father and the Son, forever and ever.
Amen

*Estamos ante ti, Espíritu Santo, reunidos en tu nombre.*
*Tú que eres nuestro verdadero consejero: ven a nosotros, apóyanos,*
*entra en nuestros corazones. Enséñanos el camino,*
*muéstranos cómo alcanzar la meta. Impide que perdamos el rumbo como personas débiles y pecadoras.*
*No permitas que la ignorancia*
*nos lleve por falsos caminos. Concédenos el don del discernimiento, para que no dejemos que nuestras acciones se guíen por perjuicios y falsas consideraciones. Condúcenos a la unidad en ti, para que no nos desviemos del camino*
*de la verdad y la justicia,*
*sino que en nuestro peregrinaje terrenal nos esforcemos por alcanzar la vida eterna. Esto te lo pedimos a ti,*
*que obras en todo tiempo y lugar,*
*en comunión con el Padre y el Hijo*
*por los siglos de los siglos.*
*Amén.*

# Stewardship / *Colecta semanal*

***"I give you a new commandment: love one another. As I have loved you, so you also should love one another." -JOHN 13:34***

"As I have loved you," this is the hard part – Jesus's love is unconditional; our love usually comes with strings attached. It is easy to love someone when they love you back. But it takes mercy and compassion to love someone when you feel unappreciated, feel used or feel like your opinion doesn't matter. It takes courage and the grace of God to "love my neighbor" when they may be someone you don't like, someone you don't know or someone that doesn't look like you.

***"Les doy un nuevo mandamiento, que se amen los unos a los otros. Como yo los he amado, así ustedes deben amarse los unos a los otros." -Juan 13,34***

*"Como yo los he amado", esa es la parte difícil- el amor de Jesús es incondicional: nuestro amor usualmente viene con ataduras. Es fácil amar a alguien que te ama. Sin embargo, requiere misericordia y compasión para amar a alguien cuando usted no se siente apreciado, o se siente utilizado o que su opinión no importa. Se requiere valentía y la gracia de Dios para "amar a mis vecinos" cuando pueden ser personas que a usted no le gusten, que no conoce o que no se parecen a usted.*

| | |
|---|---|
| Projected weekly expenses /*gastos semanales previstos:* | $8,106.00 |
| Budgeted weekly collections /*presupuesto de colecta semanal:* | $6,731.00 |

**Regular Contributions / *Contribuciones regulares***

| | |
|---|---|
| May 8/8 de mayo | $6,726.83 |

# Readings/ *Lecturas*

***Readings for the week of May 15, 2022***

**Sundays:** Acts 14:21-27/Ps 145:8-9, 10-11, 12-13/Rv 21:1-5a/Jn 13:31-33a, 34-35
**Monday:** Acts 14:5-18/Ps 115:1-2, 3-4, 15-16/Jn 14:21-26
**Tuesday:** Acts 14:19-28/Ps 145:10-11, 12-13ab, 21/Jn 14:27-31a
**Wednesday:** Acts 15:1-6/Ps 122:1-2, 3-4ab, 4cd-5/Jn 15:1-8
**Thursday:** Acts 15:7-21/Ps 96:1-2a, 2b-3, 10/Jn 15:9-11
**Friday:** Acts 15:22-31/Ps 57:8-9, 10 and 12/Jn 15:12-17
**Saturday:** Acts 16:1-10/Ps 100:1b-2, 3, 5/Jn 15:18-21

***Lecturas de la semana del 15 de mayo de 2022***

**Domingo:** Hch 14, 21-27/Sal 144, 8-9. 10-11. 12-13/Ap 21, 1-5/Jn 13, 31-33. 34-35
**Lunes:** Hch 14, 5-18/Sal 114, 1-2. 3-4. 15-16/Jn 14, 21-26
**Martes:** Hch 14, 19-28/Sal 144, 10-11. 12-13. 21/Jn 14, 27-31
**Miércoles:** Hch 15, 1-6/Sal 121, 1-2. 3-4. 4-5/Jn 15, 1-8
**Jueves:** Hch 15, 7-21/Sal 95, 1-2. 2-3. 10/Jn 15, 9-11
**Viernes:** Hch 15, 22-31/Sal 56, 8-9. 10 y 12/Jn 15, 12-17
**Sábado:** Hch 16, 1-10/Sal 99, 1-2. 3. 5/Jn 15, 18-21

**No Mass and Confession on Wednesday, May 18, 2022.**
**No habrá Misa y Conesiones 18 de mayo del 2022.**

## Upcoming Ordinations:

John Paul Hartnedy will be ordained a Deacon on May 19, 2022 at 6 pm at St. Edward

Nathan Ashburn will be ordained a Deacon on May 25, 2022 at 6 pm at the Cathedral of St Andrew.

Deacons Jaime Nieto and Daniel Wendel will be ordained to the Priesthood on May 28, 2022 at 10 am at the Cathedral of St
Andrew.
All are invited to attend.

## *Fechas y horarios de las ordenaciones:*

*John Paul Hartnedy será ordenado diácono el 19 de mayo de 2022, a las 6 pm en Iglesia de San Eduardo.*

*Nathan Ashburn será ordenado diácono el 25 de mayo de 2022, a las 6 pm en la Catedral de St. Andrew.*

*Los diáconos José Jaime Nieto y Daniel Wendel serán ordenados al Sacerdocio el 28 de mayo del 2022, a las 10 am en la Catedral de St. Andrew.*
*Todos están invitados a asistir.*

A Weekend of Discovery… A Lifetime of Love!
Upcoming Weekends:

**Memphis, TN** **June 10-12, 2022**
**Subiaco, AR** **September 16-18, 2022**

For more information call Anne and Michael Mancino–501-831-0931

**To register: wwme.org**

Please visit our Facebook Page!
Worldwide Marriage Encounter of Arkansas/Memphis

worldwide marriage encounter

**CCC Collection Next Weekend:**
Today's second collection is for the Catholic Communication Campaign. Half of your donation will stay in the diocese and makes it possible for nearly 6,000 free *Arkansas Catholic* digital subscriptions to be given to readers who request them. Your donation also supports the diocesan website, www.dolr.org. Thank you for your support.

**Colecta para los servicios de comunicación:**
*La segunda colecta es para la Campaña Católica de la Comunicación. La mitad de su donación se quedará en Arkansas para ayudar al ministerio de comunicaciones. La diócesis apreciará su apoyo al boletín por medio de su contribución a la colecta. Gracias por su ayuda.*

**Prayer List for the Sick / *Lista Oración por los Enfermos***

| | | |
|---|---|---|
| Maria Arevalo Bahena | Newton Little | Peggy |
| Mike Corballis | Janet Stuart | Charles Self |
| Robert Hanson | Sandra Stuart | Mary Kallenbach |
| Davidson Lander | Veta Parker | Laura Longinotti |
| Fernando Miranda | Mary Echols | Sue Honey |

**Please keep them in your thoughts and prayers /**
***Por favor,mantenerlos en sus pensamientos y oraciones.***
Names will remain on the prayer list for a period of 4 weeks with each request. Please call the Parish Office to add a name. / *Los nombres quedarán en la lista de oración por un período de 4 semana con cada petición. Llamen a la oficina parroquial para agregar algun nombre.*

## Contact Information / *Información de contacto*

**Pastor: Fr. Gregory Luyet**
gluyet@dolr.org
*After hours emergency—leave message at 501-539-3055*
*Sí hay urgencia llame: 501-539-3055*
**Parish Secretary: María Guadalupe Guido**
office@goodcounselLR.com
**Director of Religious Education: María Luna**
maria@goodcounselLR.com
**Bookkeeper: Alicia Mendoza**
finance@goodcounselLR.com
**Maintenance Engineer: Frank Zakrzewski**
frank@goodcounselLR.com
**Assistant Maintenance Engineer: John Farmer**
**Youth Ministry Director: Charlotte Self**
youth@goodcounselLR.com
**Parish Pastoral Council President: Chris Corballis**
constantsearcher89@live.com
**Organizations & Ministries:**
Contact the Parish Office at 501-666-5073

The Catholic Diocese of Little Rock is committed to protecting children and young people. If you are aware of abuse of have been abused by clerics, Church volunteers, or Church workers, please contact the State of Arkansas Hotline for Crimes Against Children at 1-800-482-5964 and the Chancellor for Canonical Affairs, Dcn. Matthew Glover, (501)664-0340 ext. 361. For pastoral assistance please contact the Victim Assistance Coordinator for the Diocese of Little Rock:
Laura Gottsponer (501)664-0340 ext. 425

La Diócesis Católica de Little Rock está comprometida a proteger a los niños y jóvenes. Si usted está enterado de algún abuso o ha sido abusado por Clérigos, voluntarios o funcionarios de la Iglesia, por favor comuníquese a la Línea de Ayuda del Estado de Arkansas para Crímenes contra Niños al (800) 482-5964 y con el Canciller para Asuntos Canónicos, Diác. Matthew A. Glover (501) 664-0340, ext. 361. Para asistencia pastoral, por favor comuníquese con la Coordinadora de Asistencia para Víctimas de la Diócesis de Little Rock Laura Gottsponer (501) 664-0340, ext. 425. Diócesis de Little Rock, 2500 N. Tyler Street, Little Rock, AR 72207.

## Gospel Meditation / *Meditación del evangelio*

"It is necessary for us to undergo many hardships to enter the Kingdom of God." Many folks really work very hard to circumvent difficult situations. We prefer the easier way around something, rather than risk inconvenience, hurt or prolonged suffering. It's no wonder euthanasia is rapidly becoming acceptable around the world. Through purely human eyes, there is no issue bypassing the inevitable, taking control and bringing things more swiftly to a place of peace. If this is the way God sees things, then why does Jesus make such a big deal helping us understand the experience of suffering and embrace it? God's wisdom clearly takes us in another direction.

Imagine if we were able to eradicate ALL hardship and suffering. Where would we be? As we look at our own journeys, many of our solid more growth producing life lessons have been born of suffering, disappointment, inconvenience, darkness, and despair. There is something sacred about all of these experiences as God uses them to create something new. Envisioning a life without hardship and suffering brings us to a vision where everything is flat-lined and dull. As much as hardship and suffering are difficult crosses to bear, not taking them up runs the risk of us becoming shallow, empty, and lifeless. Helen Keller remarks that, "a happy life consists not in the absence but in the mastery of hardships." What an incredibly wise insight! Many really successful people and saints were brought to their station in life because they suffered. Suffering teaches us about what's important and propels us to search the depths of our souls for resources and strength we never would have known before.

This is especially true when we love as Jesus asks us to love. Love, perhaps above any other experience, can cause us great hardship, pain, and suffering especially when it's authentic and unconditional. While it can thrust us into an incredible experience of God and life on one hand, it can bruise and wound us deeply on the other. Mastering the art of love is the secret to living life well, walking in the presence of God and investing in the joy of the Gospel. Love and suffering walk hand in hand. Compromising one will compromise the other. Maybe that's why Jesus spent so much time convincing us to accept both.

El Tiempo de la Pascua trata de hacer nuevas todas las cosas, de mirar la vida con ojos nuevos. Es decir, con la memoria siempre viva y activa en la mañana de la resurrección, con la esperanza de que Cristo está presente entre nosotros. No fue un fantasma el que resucitó, es Jesús vivo que pide que lo toquemos como él mismo pidió al apóstol santo Tomás. El sufrimiento es cosa del pasado. ¿Crees esto?

En la segunda Lectura de la Liturgia de la Palabra, el libro del Apocalipsis nos lo presenta así: "Esta es la morada de Dios entre los hombres; el habitará en medio de ellos; ellos serán su pueblo y él será su Dios – con ellos; él enjugará las lágrimas de sus ojos. Ya no habrá muerte ni lamento, ni llanto ni pena, pues todo lo anterior ha pasado" (Apocalipsis 21:3-4). Pero, para que el sufrimiento pase, necesitamos el amor, la compasión, la empatía de los unos para con los otros. Nada se hace por magia, se debe de poner la entrega, el compromiso a la persona. "Les doy un mandamiento nuevo: que se amen los unos a los otros. Ustedes deben amarse unos a otros como yo los he amado" (Juan 13:34-35). El Papa Francisco nos dice que "El amor es el único documento válido para ser reconocidos como discípulos de Jesús". Ahora bien, al ya saber todo esto, ¿cuál será nuestra respuesta? ¿Nos quedaremos impávidos sin hacer nada ante el sufrimiento y la injusticia? O, por el contrario, ¿lucharemos contra viento y marea por hacer el bien? ¡De ti depende todo!